

BESLUIT VAN DE RAAD

van 22 december 1994

betreffende de sluiting van het Tweede Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, en bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en Roemenië, anderzijds

(94/982/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113, juncto artikel 228, lid 2, eerste zin,

Gezien de conclusies van de Europese Raad die op 9 en 10 december 1994 te Essen heeft plaatsgevonden,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Commissie namens de Gemeenschappen over een Tweede Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken⁽¹⁾ en bij de Europa-Overeenkomst met Roemenië heeft onderhandeld;

Overwegende dat het noodzakelijk is dit Tweede Aanvullend Protocol goed te keuren,

BESLUIT:

Artikel 1

Het Tweede Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, en bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, wordt hierbij namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van het Tweede Aanvullend Protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De bepalingen ter uitvoering van artikel 3 van het Tweede Aanvullend Protocol betreffende de landbouwprodukten van bijlage II bij het Verdrag, die in het kader van de gemeenschappelijke marktordening aan een stelsel van heffingen of douanerechten zijn onderworpen, en betreffende de produkten van de GN-codes 0711 90 40, 2003 10 20 en 2003 10 30, worden vastgesteld volgens de procedure bedoeld in artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽²⁾ of in de overeenkomstige bepalingen van andere verordeningen houdende vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwprodukten. Wanneer de toepassing van de Overeenkomst een nauwe samenwerking met Roemenië vereist, kan de Commissie alle maatregelen nemen die voor deze samenwerking noodzakelijk zijn.

Artikel 3

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is het Tweede Aanvullend Protocol namens de Europese Gemeenschap te ondertekenen.

De Voorzitter van de Raad verricht namens de Europese Gemeenschap de kennisgeving bedoeld in artikel 9 van het Tweede Aanvullend Protocol.

Gedaan te Brussel, 22 december 1994.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. SEEHOFER

⁽¹⁾ PB nr. L 81 van 2. 4. 1993, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13. Laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1880/94 (PB nr. L 197 van 30. 7. 1994, blz. 21).